



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC/Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for Supply Arrangement - Révision à une demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Online Professional Services Division/Division des  
services professionnels en ligne  
Terrasses de la Chaudière 5th Floor  
Terrasses de la Chaudière 5e étage  
10 Wellington Street,  
10, rue Wellington,  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SPTS Solutions Mise à jour	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ZT-16TSSB/D	<b>Date</b> 2018-10-31
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60ZT-16TSSB	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> 016zt.E60ZT-16TSSB	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZT-016-33928	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2018-10-04 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2100-12-31</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Pilon, Robert	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 016zt
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-7891 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**Modification 002 à la Demande d'arrangement en matière approvisionnement (DAMA) E60ZT-16TSSB/D fermant le 31 décembre 2018 à 14h00 est émise pour :**

- 1) répondre aux questions soumis par des fournisseurs;
- 2) apporter des corrections au document de sollicitation DAMA

## 1. Questions et réponses

### Question 1

À la page 8, section 1.4.2, il est indiqué qu'il n'est pas obligatoire pour les fournisseurs existants de soumettre une réponse à le renouvellement. À la page 15, dans la grille C de la soumission, dans la grille de soumission, vous indiquez que le fournisseur existant doit confirmer les informations régionales de CDC. Veuillez confirmer s'il s'agit d'une étape obligatoire du processus d'actualisation pour les fournisseurs existants?

### Réponse 1

La grille de soumission des offres a été corrigée pour refléter Sans objet (N / A) les informations régionales de la colonne C (fournisseurs existants). Voir l'article 2 ci-dessous

## 2. Corrections au document de sollicitation DAMA

À la Partie 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DE LA SOUMISSION – l'article 3 - Tableau de présentation des soumissions

**Supprimer :**

Colonne A	Colonne B	Colonne C	Colonne D
	<u>Nouveaux soumissionnaires:</u>	<u>Fournisseurs actuels d'un AMA centré sur les solutions (soit actifs ou inactifs):</u>	<u>Fournisseurs actuels d'un AMA centré sur les solutions (soit actifs ou inactifs):</u>
Sélection de la région et de la région métropolitaine	CCD	VALIDER DANS LA CCD	VALIDER DANS LA CCD et CCD pour régions additionnelles

**Remplacer avec :**

Colonne A	Colonne B	Colonne C	Colonne D
	<u>Nouveaux soumissionnaires:</u>	<u>Fournisseurs actuels d'un AMA centré sur les solutions (soit actifs ou inactifs):</u>	<u>Fournisseurs actuels d'un AMA centré sur les solutions (soit actifs ou inactifs):</u>
Sélection de la région et de la région métropolitaine	CCD	S/O	VALIDER DANS LA CCD et CCD pour régions additionnelles

**Tous les autres termes et conditions de la Demande d'arrangement en matière approvisionnement demeurent inchangés.**